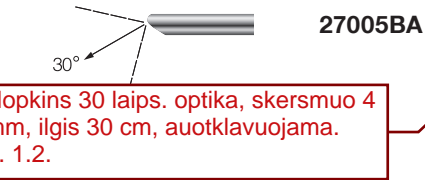




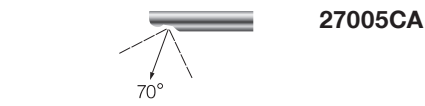
**HOPKINS® Straight Forward Telescope 0°**, enlarged view, diameter 4 mm, length 30 cm, **autoclavable**, fiber optic light transmission incorporated, color code: green



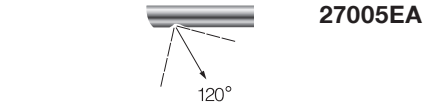
**HOPKINS® Telescope 12°**, enlarged view, diameter 4 mm, length 30 cm, **autoclavable**, fiber optic light transmission incorporated, color code: black



**HOPKINS® Forward-Oblique Telescope 30°**, enlarged view, diameter 4 mm, length 30 cm, **autoclavable**, fiber optic light transmission incorporated, color code: red



**HOPKINS® Lateral Telescope 70°**, enlarged view, diameter 4 mm, length 30 cm, **autoclavable**, fiber optic light transmission incorporated, color code: yellow

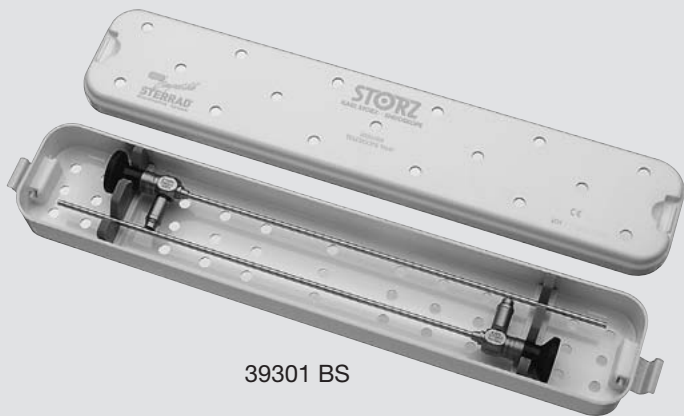


**HOPKINS® Retrospective Telescope 120°**, enlarged view, diameter 4 mm, length 30 cm, **autoclavable**, fiber optic light transmission incorporated, color code: white

# Plastic Containers for Sterilization and Storage of Endoscopes

Plastic container with silicone telescope holders for secure fixation of rigid endoscopes during sterilization and storage.

The plastic containers are suitable for steam, gas and hydrogen peroxide (Sterrad®) sterilization.



39301 BS

**NEW** 39301 AS

**Plastic Container for Sterilization**, suitable for steam, gas, and hydrogen peroxide (Sterrad®) sterilization and storage, perforated, with lid, for use with two rigid endoscopes up to max. 20 cm working length, external dimensions (w x d x h): 321 x 90 x 45 mm

**NEW** 39301 BS

**Plastic Container for Sterilization**, suitable for steam, gas, and hydrogen peroxide (Sterrad®) sterilization and storage, perforated, with lid, for use with two rigid endoscopes up to max. 34 cm working length, external dimensions (w x d x h): 446 x 90 x 45 mm

**NEW** 39301 CS

**Plastic Container for Sterilization**, suitable for steam, gas, and hydrogen peroxide (Sterrad®) sterilization and storage, perforated, with lid, for use with two rigid endoscopes with a working length of over 34 cm, external dimensions (w x d x h): 520 x 90 x 45 mm

39301 D

**Plastic Container for Sterilization and Storage of Endoscopes**, perforated, with transparent lid, with silicone telescope holder, external dimensions: (w x d x h): 670 x 116 x 80 mm

Plastikinis konteineris  
sterilizavimui ir laikymui.  
p. 1.1.5.1., p. 1.2.5.1.

**Please note:** The instruments displayed are not included in the plastic container.

# Cysto-Urethroscope Sheaths

17 – 25 Fr., working length 22 cm,  
for use with 4 mm telescopes

Ilgis 22 cm.  
p. 1.3.2.



27026B

- 27026AK      **Cystoscope-Urethroscope Sheath**, 25 Fr.,  
with Obturator 27026AO and 2 LUER-Lock cones,  
color code: white
- 27026BK      **Cystoscope-Urethroscope Sheath**, 22 Fr.,  
with Obturator 27026BO and 2 LUER-Lock cones,  
color code: blue
- 27026CK      **Cystoscope-Urethroscope Sheath**, 20 Fr.,  
with Obturator 27026CO and 2 LUER-Lock cones,  
color code: red
- 27026DK      **Cystoscope-Urethroscope Sheath**, 19 Fr.,  
with Obturator 27026DO and 2 LUER-Lock cones,  
color code: green
- 27026UK      **Cystoscope-Urethroscope Sheath**, 17 Fr.,  
with Obturator 27026UO and 2 LUER-Lock cones,  
color code: yellow

With slot,  
no slip-off of flexible instruments

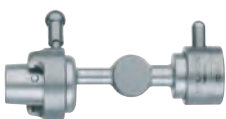


27026BB

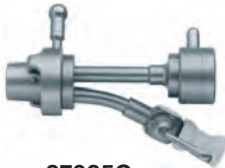
- 27026ABK      **Cystoscope-Urethroscope Sheath**, 25 Fr.,  
with Obturator 27026AO and 2 LUER-Lock cones,  
color code: white
- 27026BBK      **Cystoscope-Urethroscope Sheath**, 22 Fr.,  
with Obturator 27026BO and 2 LUER-Lock cones  
color code: blue
- 27026CBK      **Cystoscope-Urethroscope Sheath**, 20 Fr.,  
with Obturator 27026CO and 2 LUER-Lock cones,  
color code: red
- 27026DBK      **Cystoscope-Urethroscope Sheath**, 19 Fr.,  
with Obturator 27026DO and 2 LUER-Lock cones,  
color code: green

Cistoskopo-uretroskopo mova, 20 Fr.,  
su obturatoriumi.  
p. 1.3.

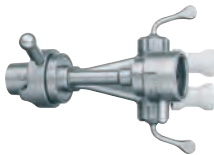
# Telescope Bridges, Catheter Deflecting Mechanisms



27025F

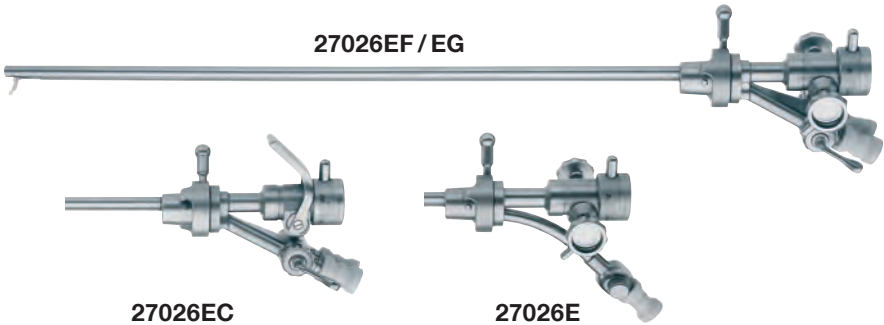


27025G



27025GF

27025F	Telescope Bridge	<div> <div>Teleskopinis tiltelis, su 1 rakinamu kanalu. p. 1.3.5.1.</div> <div></div> </div>
27025G	Telescope Bridge, with 1 lockable channel	
27025GA	Telescope Bridge, with 1 lockable channel	
27025GF	Telescope Bridge, with 2 lockable channels	
27025GFA	Telescope Bridge, with 2 curved lockable channels	



27026EF	Catheter Deflecting Mechanism, with ALBARRAN lever, with 2 lockable channels, with ratchet, Rod 27021O is included in delivery
27026EG	Same, without ratchet
27026EC	Same, with quick control
27026E	Catheter Deflecting Mechanism, with ALBARRAN lever, with 1 lockable channel, with ratchet, Rod 27021O is included in delivery

# Resectoscope Sheaths with Rotating Inner Sheaths and Click Mechanism

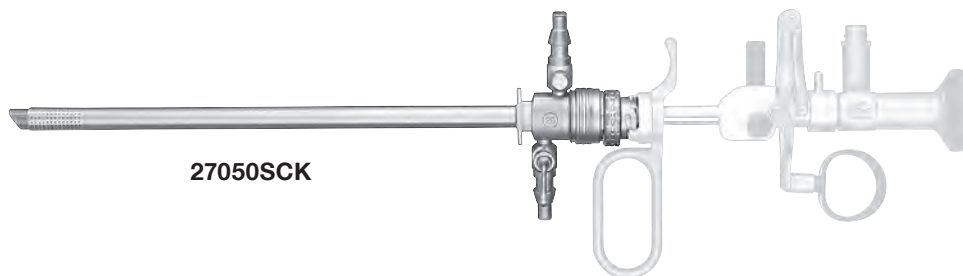
for continuous irrigation and suction

## Special Features:

- Sheath can be connected in any position
- Rotating inner sheath
- For better service: Exchangeable inner sheath
- Sheaths can be combined with Working Elements 27040 and 27050

Nuolatinėi irigacijai ir siurbimui.  
p. 2.1.3.

Keičiama vidinė mova.  
p. 2.1.4.



27050SCK

27050SCK

Rezektoskopo mova, 26 Fr., nuožulni, rotojama vidinė mova su keramikine izoliacija, su greito atrakinimo užraktu.  
p. 2.1.

**Resectoscope Sheath**, including tube for in- and outflow, 26 Fr., oblique beak, rotating inner sheath with ceramic insulation, quick-release lock  
color code: yellow

27050CA

**Inner Sheath**, rotating, with ceramic insulation, for use with resectoscope outer sheath of 27050SC

27050SDK

**Resectoscope Sheath**, including tube for in- and outflow, 28 Fr., oblique beak, rotating inner sheath with ceramic insulation, quick-release lock  
color code: black

27050CB

**Inner Sheath**, rotating, with ceramic insulation, for use with resectoscope outer sheath of 27050SD

The resectoscope sheaths can be used with unipolar and bipolar working elements.

For use with 24 – 28 Fr. resectoscope sheaths



**27040OA**      **Standard Obturator**, for 27/28 Fr. Sheaths 27040AO, 27241AO, 27240AO, 27040SM, 27050SM, 27050SD, color code: black

**27040OB**      **Standard Obturator**, for 27 Fr. Sheaths, 27040AK, 27241AK, color code: black

**27040OC**      **Standard Obturator**, for 24/26 Fr. Sheaths 27040BO, 27241BO, 27240BO, 27040SD, 27040SL, 27050SL, 27050SC, color code: yellow

**27040OD**      **Standard Obturator**, for 24 Fr. Sheaths 27040BK, 27241BK, color code: yellow

Standartinis obturatorius, skirtas 24/26 Fr. movoms.  
p. 2.1.6.1.

**27048CO**      **Deflecting Obturator**, for 27/28 Fr. Sheaths 27040AO, 27241AO, 27240AO, 27040SE, 27040SM, 27050SM, 27050SD, color code: black

**27048BK**      **Deflecting Obturator**, for 24 Fr. Sheaths, 27040BK, 27241BK, color code: yellow

**27048CK**      **Deflecting Obturator**, for 24/26 Fr. Sheaths 27040BO, 27241BO, 27240BO, 27040SD, 27040SL, 27050SL, 27050SC, color code: yellow



**27049BO**      **LEUSCH Atraumatic Distending Obturator**, for 24/26 Fr. Sheaths 27040BO, 27241BO, 27240BO, 27040SD, 27040SL, 27050SL, 27050SC, color code: yellow

# Working Element, bipolar

for two-stem electrodes with stabilizers

For use with HOPKINS® Forward-Oblique Telescopes  
27005BA, 27005BIA, 27005FA, 27005FIA and AUTOCON® III 400 SCB

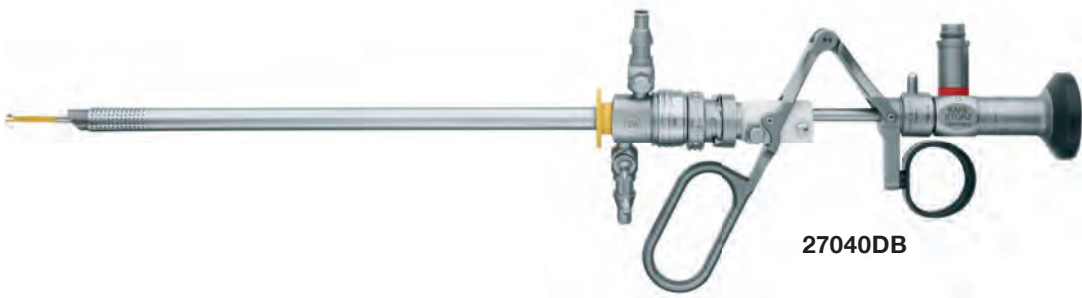


Bipolaris  
p. 2.2.2.

## Cutting by means of a finger grip. Movable thumb ring

In rest position the electrode is outside the sheath.

Ramybės būsenoje elektrodas  
išlindęs iš movos.  
p. 2.2.1.



27040DB

Working Element

39040RA

Cleaning Adaptor, for use with working element, bipolar

Electrodes, bipolar

Two-stem electrodes with stabilizers, for Working Elements 27040DB, 27040EB

Dvistiebis elektrodas su stabilizatoriumi.  
p. 2.3.4., p. 2.4.4.



Vielos skersmuo 0,35 mm  
p. 2.3.2., p. 2.4.2.

For use with 24 – 28 Fr. resectoscope sheaths

The cutting loops are delivered with a wire diameter of 0.35 mm.  
Loops with 30 as the last digit of the order number and orange insulation indicate a wire diameter of 0.30 mm.



Working end	24 / 26 Fr. color code: yellow	27 / 28 Fr. color code: brown	Instrument description
	27040GP1	27040GPB1	Cutting Loop, bipolar
	27040GP140	–	Cutting Loop, bipolar
	27040GD1	–	Cutting Loop, bipolar, small
	27040BL1	–	Coagulation Electrode, bipolar, pointed
	27040JB130	–	Cutting Loop, bipolar, diameter 0.30 mm
	27040JBE130	–	Cutting Loop, bipolar, longitudinal, diameter 0.30 mm
	27040NB	–	Vaporization Electrode HALF MOON®, bipolar, ball-shaped
	27040VE	–	VapoEnucleation Electrode, hemispherical



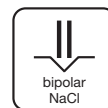
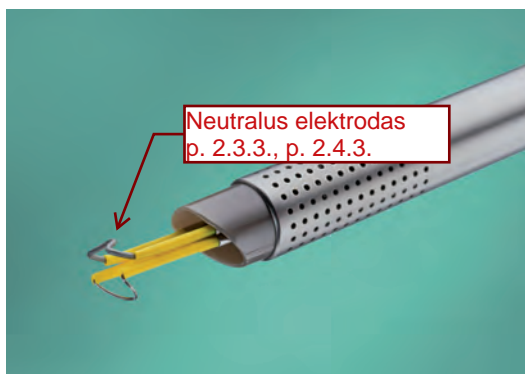
280 Protection Tube, for sterilization and storage of electrodes, loops, currettes and knives

Electrodes are delivered in packages of 6.

Note: Electrodes, in sterile packaging, are also available for single use.

Galimi ir vienkartiniai elektrodai  
steriliose pakuotėse.  
p. 2.2.3.





## New bipolar electrodes

- Can be used for 12° and 30° telescopes
- New design for neutral electrodes

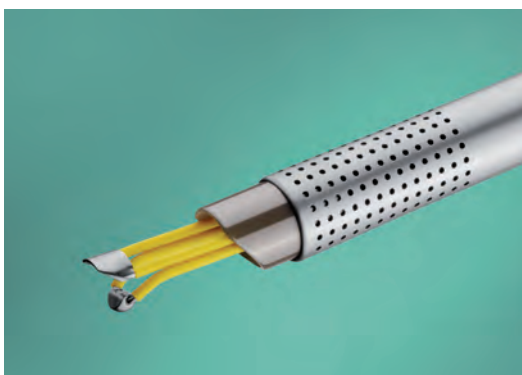


## The right electrode for every indication

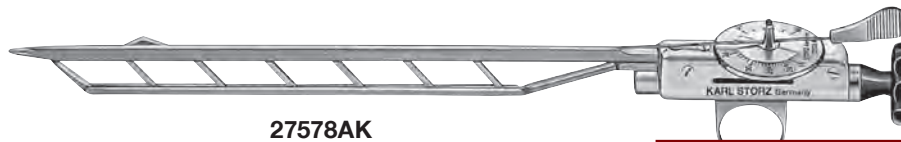
- Wide range of electrodes



- Automatic current regulation during cutting



- Special design of the active electrode enables vaporization



**27578AK**

Otis-Mauermayer uretrotomas, lygiagrečiai plečiantis, dilatuojamo pameršiaus ilgis 16 cm, su 2 peiliais. p. 3.1.1.

**27578AK**

OTIS-MAUERMAYER **Urethrotome**, parallel expanding, length of dilating surface 16 cm, with 2 knives

**Included in delivery:**

<b>27578A</b>	OTIS-MAUERMAYER <b>Urethrotome</b>
<b>27578AX</b>	<b>Unscrewable Tip</b>
<b>27578AM</b>	<b>Knife</b>

**27578AM**

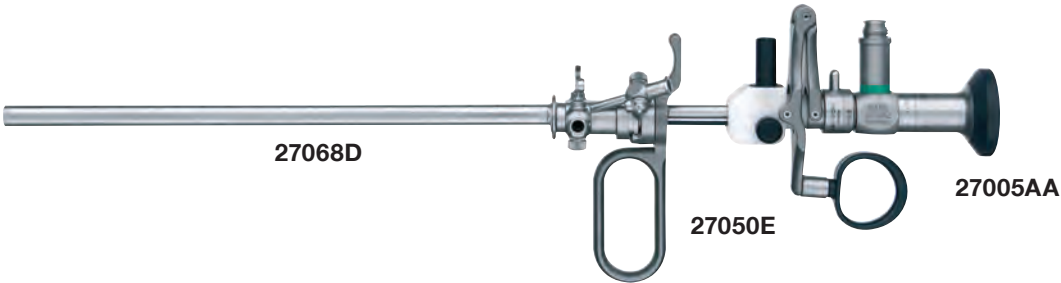
**Knife**, for use with OTIS-MAUERMAYER Urethrotome 27578A



**27587**

SACHSE **Meatotome**

21 Fr., working length 20 cm,  
for use with HOPKINS® Straight Forward Telescope 27005AA



Sachse uretrotomo mova, 21 Fr., su kanalu  
Filiform bužams ir 2 Luer-Loch jungtimis.  
p. 3.2.

**27068DK** SACHSE **Urethrotome Sheath**, 21 Fr., with channel  
for FILIFORM bougies and 2 LUER-Lock cones

Obturatorius  
p. 3.2.5.1.

**27068DO** **Obturator**, for Urethrotome Sheath 21 Fr.,  
27068D

**27068CD** **Telescope Bridge**, 5 Fr., with channel for  
instruments up to 5 Fr.

Teleskopinis tiltelis, 5 Fr., su kanalu  
5 Fr. instrumentams.  
p. 3.2.5.2.

**27068F** **Supplementary Sheath**, sides open, for introduction  
of a balloon catheter, to slip on Urethrotome Sheath 27068D

**27068SK** **Supplementary Sheath**, for continuous irrigation  
and suction, to slip on Urethrotome Sheath 27068D

# Working Elements, unipolar

for one-stem electrodes with stabilizers

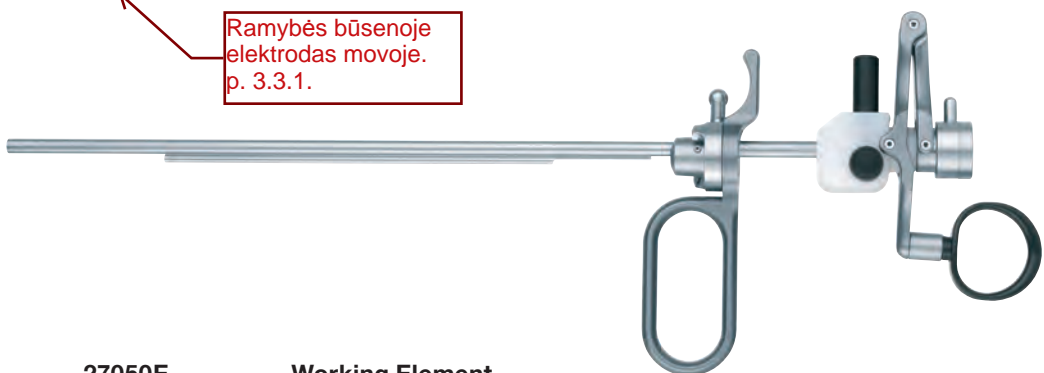
For use with HOPKINS® Forward-Oblique Telescopes  
27005BA, 27005BIA, 27005FA and 27005FIA



## Cutting by means of a spring. Movable thumb ring

In rest position the electrode is inside the sheath

Ramybės būsenoje  
elektrodas movoje.  
p. 3.3.1.



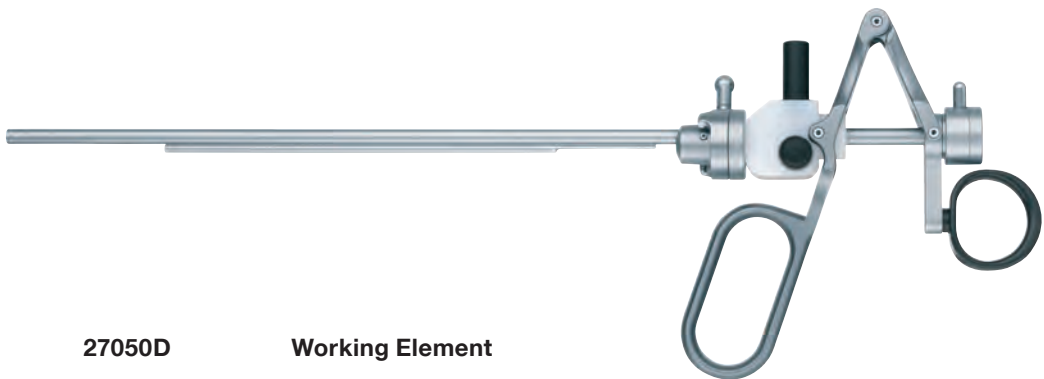
27050E

**Working Element**  
(also for use with optical  
urethrotomes)

Darbinis elementas  
p. 3.3.

## Cutting by means of a finger grip. Movable thumb ring

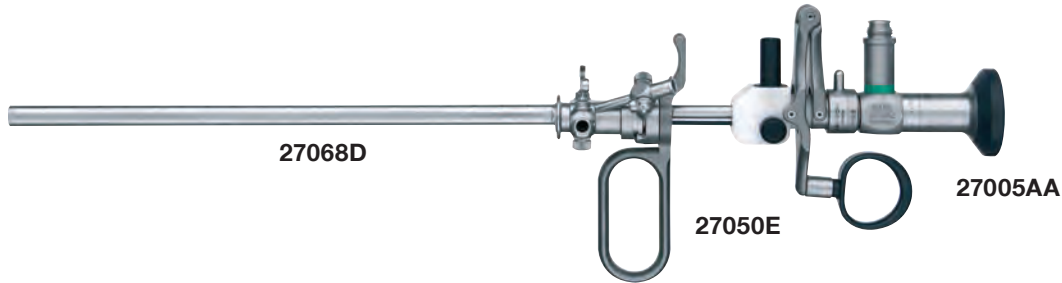
In rest position the electrode is outside the sheath.








27050D

**Working Element**

21 Fr., working length 20 cm,  
for use with HOPKINS® Straight Forward Telescope 27005AA



27050E      **Working Element**

	27069K	SACHSE <b>Knife</b> , straight
	27069KS	<b>Cold Knife</b> , hook-shaped
	27069L	<b>Cold Knife</b> , round
	27069M	LUDVIK <b>Knife</b> , straight, serrated
	27069P	<b>Cold Knife</b> , ring-shaped

Saltaš peilis, apvalus  
p. 3.3.2.1.





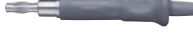

280      **Protection Tube**, for sterilization and storage of electrodes, loops,  
curettes and knives

**Please note:** The knives displayed are not to be used with HF current.  
Knives are delivered in packages of 6.

# High Frequency Cords






## Unipolar High Frequency Cords



KARL STORZ Instrument	High Frequency Surgical Unit		
		<b>26002M</b>	<b>Unipolar High Frequency Cord</b> , with 4 mm plug, length 300 cm, for use with AUTOCON® III and AUTOCON® II, compatible with Erbe type T older models
		<b>26004M</b>	<b>Unipolar High Frequency Cord</b> , with 4 mm plug, length 300 cm, compatible with Martin HF units
	 	<b>26005M</b>	<b>Unipolar High Frequency Cord</b> , with 5 mm plug, length 300 cm, for use with AUTOCON® III and AUTOCON® II, compatible with Erbe type ICC and Erbe VIO 300
		<b>26006M</b>	<b>Unipolar High Frequency Cord</b> , with 8 mm plug, length 300 cm, for use with AUTOCON® III and AUTOCON® II, compatible with Valleylab units

## Bipolar High Frequency Cords



KARL STORZ Instrument	High Frequency Surgical Unit		
 <div>Laidas Martin AD įrangai p. 4.</div>		<b>26176LE</b>	<b>Bipolar High Frequency Cord</b> , length 300 cm, for use with AUTOCON® III and AUTOCON® II, compatible with Erbe-Coagulator, T and ICC series
		<b>26176LM</b>	<b>Bipolar High Frequency Cord</b> , length 300 cm, compatible with Martin HF units
		<b>26176LV</b>	<b>Bipolar High Frequency Cord</b> , length 300 cm, pin distance unit side 28.58 mm, for AUTOCON® III and AUTOCON® II, for use with high frequency surgical units with bipolar sockets with 28.58 mm pin distance, compatible with Valleylab-Coagulator
		<b>26176LW</b>	<b>Bipolar High Frequency Cord</b> , length 300 cm, pin distance unit side 22 mm, compatible with high frequency surgical units with bipolar sockets with 22 mm pin distance

### Please note:

All high frequency cords of this page are delivered with a length of 300 cm. If a length of 500 cm is requested please add letter L to the part number, e.g., 26002ML, 26176LVL.

# Plastic Containers for Sterilization and Storage of Instruments

Plastic container with transparent lid, or secure fixation of instruments during sterilization and storage. The plastic containers may be used for sterilization with steam, gas or hydrogen peroxide sterilization.



- 39301 F      **Plastic Container for Sterilization and Storage,**  
perforated, with transparent lid, with silicone mat,  
external dimensions (w x d x h): 260 x 233 x 65 mm
- 39301 G      **Plastic Container for Sterilization and Storage,**  
perforated, with transparent lid, with silicone mat,  
external dimensions (w x d x h): 515 x 114 x 65 mm
- 39301 H      **Plastic Container for Sterilization and Storage,**  
perforated, with transparent lid, with silicone mat,  
external dimensions (w x d x h): 515 x 233 x 65 mm
- 39301 J      **Plastic Container for Sterilization and Storage,**  
perforated, with transparent lid, with silicone mat,  
external dimensions (w x d x h): 532 x 252 x 141 mm

Plastikinis konteineris  
sterilizavimui ir laikymui,  
perforuotas, su permatomu  
dangčiu, su silikoniniu kilimėliu.  
p. 5.